

## CYNGOR SIR DINAS A SIR CAERDYDD

Cyfarfu'r Cyngor Sir Dinas a Sir Caerdydd yn Neuadd y Sir, Caerdydd ar 23 Chwefror 2017 i wneud y busnes a nodir yng ngwŷs y Cyngor dyddiedig dydd Gwener, 17 Chwefror 2017.

Yn Y Cynghorydd Sir Walsh (Yr Arglwydd Faer)  
bresennol:

Y Cyngorwyr Sir Ali Ahmed , Manzoor Ahmed, Dilwar Ali, Aubrey, Bale, Bowden, Boyle, Bradbury, Bridges, Carter, Chaundy, Clark, Richard Cook, Cowan, Chris Davis, De'Ath, Derbyshire, Elsmore, Evans, Ford, Goddard, Goodway, Gordon, Govier, Graham, Groves, Hill-John, Hinchey, Holden, Howells, Hudson, Hunt, Hyde, Keith Jones, Joyce, Kelloway, Knight, Grawys, Lloyd, McEvoy, McGarry, Merry, Michael, Mitchell, Murphy, Patel, Phillips, Rea, David Rees, Dianne Rees, Robson Sanders, Stubbs, Ben Thomas, Graham Thomas, Huw Thomas, Walker, Weaver, Wild, Williams a Woodman

137 : YMDDIHEURIADAU AM ABSENOLDEB

Cafwyd ymddiheuriadau gan y cyngorwyr Burfoot, Ralph Cook, Kirsty Davies-Warner, Marshall, McKerlich, Parry a Simmons.

138 : DATGANIADAU O FUDDIANT

Atgoffodd yr Arglwydd Faer yr Aelodau am eu cyfrifoldeb dan erthygl 10 Cod Ymddygiad yr Aelodau i ddatgan unrhyw fuddiant, ar gychwyn yr eitem o fusnes.

Gwnaed y datganiadau canlynol mewn perthynas â chynigion ar gyfer cyllideb 2017/18:

**(a) Cynllun Pensiwn Caerdydd a'r Fro**

1. Y Cyng Tariq Awan
2. Y Cyng Phil Bale
3. Y Cyng Joe Boyle
4. Y Cyng Ed Bridges
5. Y Cyng Paul Chaundy
6. Y Cyng Elizabeth Clark
7. Y Cyng Richard Cook
8. Y Cyng Jayne Cowan
9. Y Cyng Daniel De'Ath
10. Y Cyng Jonathan Evans
11. Y Cyng Lisa Ford
12. Y Cyng Russell Goodway
13. Y Cyng David Groves
14. Y Cyng Gavin Hill-John
15. Y Cyng Gareth Holden
16. Y Cyng Nigel Howells
17. Y Cyng Lyn Hudson
18. Y Cyng Bill Kelloway
19. Y Cyng Sam Knight

20. Y Cyng Julia Magill
21. Y Cyng Sarah llawen
22. Y Cyng Michael Michael
23. Y Cyng Georgina Phillips
24. Y Cyng Dianne Rees
25. Y Cyng Adrian Robson
26. Y Cyng Eleanor Sanders
27. Y Cyng Benjamin Thomas
28. Y Cyng Huw Thomas
29. Y Cyng David Walker
30. Y Cyng Monica Walsh
31. Y Cyng Caro gwyllt
32. Y Cyng Tariq Awan
33. Y Cyng Phil Bale
34. Y Cyng Joe Boyle
35. Y Cyng Ed Bridges
36. Y Cyng Paul Chaundy

**(b) Llywodraethwyr Ysgol yr Awdurdod Lleol**

**CYNGHORYDD**

Y Cynghorydd Ali Ahmed  
  
Y Cynghorydd Ali Ahmed  
Y Cynghorydd Ashley Govier  
Y Cynghorydd Benjamin Thomas  
Y Cynghorydd Bill Kelloway  
Y Cynghorydd Caro Wild  
Y Cynghorydd Christopher Weaver  
Y Cynghorydd Daniel De'Ath  
Y Cynghorydd Daniel De'Ath  
Y Cynghorydd Darren Williams  
Y Cynghorydd David Groves  
Y Cynghorydd David Walker  
Y Cynghorydd Dianne Rees  
Y Cynghorydd Dianne Rees  
  
Y Cynghorydd Dilwar Ali  
Y Cynghorydd Dilwar Ali  
Y Cynghorydd Edward Stubbs  
Y Cynghorydd Edward Stubbs  
Y Cynghorydd Elaine Simmons  
Y Cynghorydd Elaine Simmons  
Y Cynghorydd Sanders Eleanor  
Y Cynghorydd Elizabeth Clark  
Y Cynghorydd Fenella Bowden  
Y Cynghorydd Gareth Aubrey  
Y Cynghorydd Hunt Garry  
Y Cynghorydd Hunt Garry

**CORFF LLYWODRAETHU**

Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru Santes Fair  
Ysgol Gynradd Gymraeg Hamadryad  
Ysgol Gynradd Parc Ninian  
Ysgol Gynradd Tongwynlais  
Ysgol Gynradd Marlborough  
Ysgol Gynradd Kitchener  
Ysgol Gynradd Gladstone  
  
Ysgol Gynradd Albany  
Ysgol Gynradd Parc y Rhath  
Ysgol Gynradd Lansdowne  
Ysgol Gynradd Coryton  
Ysgol Gynradd Llysfaen  
Ysgol Gynradd Pontprennau  
Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru Llaneirwg  
Ysgol Gynradd Gabalfa  
Ysgol Gynradd y Ddraenen Wen  
Ysgol Gynradd y Waun  
Ysgol Uwchradd Willows  
Ffederasiwn Llanfihangel Glyn Derw  
Ysgol Gynradd Trelái  
Ysgol Gynradd Llanisien Fach  
Ysgol Uwchradd Cathays  
Ysgol Gynradd Llwynbedw  
Ysgol Gynradd Danescourt  
Ysgol Gynradd Coed Glas  
Ysgol y Llys

**CYNGHORYDD**

Y Cyngorydd Georgina Phillips  
Y Cyngorydd Graham Hinchey  
Y Cyngorydd Graham Hinchey  
Y Cyngorydd Huw Thomas  
Y Cyngorydd Huw Thomas  
Y Cyngorydd Gordon Iona  
Y Cyngorydd James Murphy

Y Cyngorydd James Murphy  
Y Cyngorydd Jayne Cowan  
Y Cyngorydd Joe Boyle  
Y Cyngorydd Joe Boyle  
Y Cyngorydd Joseph Carter  
Y Cyngorydd Kate Lloyd  
Y Cyngorydd Kate Lloyd  
Y Cyngorydd Keith Hyde  
Y Cyngorydd Lyn Hudson  
Y Cyngorydd Lynda Thorne  
Y Cyngorydd Lynda Thorne  
Y Cyngorydd Manzoor Ahmed  
Y Cyngorydd Mary McGarry  
Y Cyngorydd Mary McGarry  
Y Cyngorydd Nigel Howells  
Y Cyngorydd Nigel Howells  
Y Cyngorydd Paul Chaundy

Y Cyngorydd Paul Chaundy

Y Cyngorydd Paul Mitchell  
Y Cyngorydd Paul Mitchell  
Y Cyngorydd Peter Bradbury  
Y Cyngorydd Peter Bradbury  
Y Cyngorydd Ramesh Patel  
Y Cyngorydd Ramesh Patel  
Y Cyngorydd Richard Cook  
Y Cyngorydd Robert Derbyshire  
Y Cyngorydd Sam Knight  
Y Cyngorydd Susan Elsmore  
Y Cyngorydd Susan Elsmore  
Y Cyngorydd Susan Goddard  
Y Cyngorydd Susan Goddard  
Y Cyngorydd Susan Lent  
Y Cyngorydd Susan Lent

**(c) Cyd-bwyllgorau**

**CORFF**

Archifau Morgannwg

**CORFF LLYWODRAETHU**

Ysgol Gynradd Pontprennau  
Ysgol Gynradd Llwynbedw  
Ysgol Gynradd Ton yr Ywen  
Ysgol Uwchradd Willows  
Ysgol Glan Morfa  
Ysgol Gynradd Severn  
Ysgol Uwchradd Cymuned Gorllewin  
Caerdydd (tem0)p)  
Ysgol Gynradd Hywel Dda  
Ysgol Greenhill  
Ysgol Gynradd Howardian  
Ysgol Gynradd Springwood  
Ysgol Gynradd Llanedern  
Ysgol Gynradd Lakeside  
Ysgol Gynradd Rhydypenau  
Ysgol Gynradd Bryn Celyn  
Ysgol Gynradd Ton yr Ywen  
Ysgol Feithrin Grangetown  
Ysgol Gynradd Parc Ninian  
Ysgol Gynradd Adamsdown  
Ysgol Gynradd Albany  
Ysgol Gynradd Gatholig Sant Peter  
Ysgol Gynradd Adamsdown  
Ysgol Gynradd Stacey  
Ysgol Gynradd Gatholig Sant Philip  
Evans  
Ysgol Gynradd yr Eglwys yng  
Nghymru Dewi Sant  
Ysgol Uwchradd Cantonian  
Ysgol Gynradd y Tyllgoed  
Ysgol Gynradd Millbank  
Ysgol Tŷ Gwyn  
Ysgol Uwchradd Fitzalan  
Ysgol Gynradd Lansdowne  
Ysgol Gynradd Radnor  
Ysgol Gynradd Tredelerch  
Ysgol Uwchradd Cathays  
Ysgol Gynradd Radnor  
Ysgol Gymraeg Treganna  
Canolfan Blant Trelái a Chaerau  
Ysgol Gynradd Gatholig Sant Francis  
Ysgol Gynradd Howardian  
Ysgol Gynradd Parc y Rhath

**ENW'R CYNGHORYDD**

Y Cyngorydd Jayne Cowan  
Y Cyngorydd Adrian Robson

	Y Cynghorydd Huw Thomas
Pwyllgor Ymgynghorol Bae Caerdydd	Y Cynghorydd Peter Bradbury Y Cynghorydd Bob Derbyshire
Bwrdd gwasanaethau cyhoeddus	Y Cynghorydd Phil Bale
Prosiect Gwyrdd	Y Cynghorydd Bob Derbyshire Y Cynghorydd Graham Hinchey
Consortium Prynu Cymru	Y Cynghorydd Graham Hinchey
Cyd-bwyllgor Gwasanaeth Addysg ar y cyd Consortium Canolbarth y De	Y Cynghorydd Sarah llawen
Cyd-bwyllgor Gwasanaethau Rheoleiddio	Y Cynghorydd Daniel De'Ath
Cyd-bwyllgor Mabwysiadu Rhanbarthol Cydweithredol y Fro, Cymoedd a Chaerdydd	Y Cynghorydd Sue Lent
Bwrdd Iechyd Caerdydd a'r Fro	Y Cynghorydd Susan Elsmore

**(d) Byrddau ar y Cyd**

**CORFF**

Bws Caerdydd

**ENW'R CYNGHORYDD**

Y Cynghorydd Gareth Aubrey  
Y Cynghorydd Hunt Garry  
Y Cynghorydd Adrian Robson  
Y Cynghorydd Elaine Simmons  
Y Cynghorydd Ben Thomas

CLIL -Bwrdd Lles Cymunedol

Y Cynghorydd Phil Bale

CLIL – Cynulliad Cyffredinol

Y Cynghorydd Phil Bale  
Y Cynghorydd Susan Elsmore  
Y Cynghorydd Nigel Howells

Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru

Y Cynghorydd Dilwar Ali  
Y Cynghorydd Keith Hyde  
Y Cynghorydd Georgina Phillips

CLILC – Pwyllgor Cydlyn

Y Cynghorydd Phil Bale

Cyngor CLILC

Y Cynghorydd Phil Bale  
Y Cynghorydd Peter Bradbury  
Y Cynghorydd Dan De'Ath

Y Cynghorydd Bob Derbyshire  
Y Cynghorydd Susan Elsmore  
Y Cynghorydd Graham Hinchey  
Y Cynghorydd Susan Lent  
Y Cynghorydd Ramesh Patel

Datganwyd y buddiannau personol ychwanegol canlynol

<u>Cynghorydd</u>	<u>Eitem</u>	<u>Diddordeb</u>
Y Cynghorydd Dilwar Ali	Eitem 8 Cynigion ar gyfer Cyllideb 2017/18	Aelod o'r uned cyfeirio disgyblion
Y Cynghorydd Bradbury	Eitem 8 Cynigion ar gyfer Cyllideb 2017/18	Aelod o Rwydwaith Arloesi Cydweithredol y Cyngor Ymddiriedolaeth Chwaraeon Trelái a Chaerau - cymorth a roddir heblaw am fel Cynghorydd Ward.
Y Cynghorydd Boyle	Eitem 7 Cynllun Corfforaethol	Dibynnydd â datganiad ADY y cyfeirir ato yn y Cynllun Corfforaethol.
Y Cynghorydd Clark	Eitem 7 Cynllun Corfforaethol ac Eitem 8 cynigion ar gyfer cyllideb 2017/18	Aelod o'r teulu yn derbyn Gwasanaethau Gofal
Y Cynghorydd Goddard	Eitem 8 Cynigion ar gyfer Cyllideb 2017/18	Aelod o Gymdeithas Tenantiaid
Y Cynghorydd Groves	Eitem 7 Cynllun Corfforaethol	Y Cynghorydd a'i briod yn derbyn Taliadau Uniongyrchol
Y Cynghorydd Hudson	Eitem 7 Cynllun Corfforaethol ac Eitem 8 Cynigion ar gyfer Cyllideb 2017/18	Aelod o'r teulu yn derbyn Gwasanaethau Gofal
Y Cynghorydd Joyce	Eitem 8 Cynigion ar gyfer Cyllideb 2017/18	Tenant o eiddo'r Cyngor
Y Cynghorydd Mitchell	Eitem 7 Cynllun Corfforaethol ac Eitem 8 Cynigion ar gyfer Cyllideb 2017/18	Dibynnydd yn un o gyflogeion y Cyngor
Y Cynghorydd	Eitem 8 Cynigion ar	Cadeirydd Ymddiriedolwyr Banc

Sanders	gyfer Cyllideb 2017/18	Bwyd Caerdydd
Y Cynghorydd Woodman	Eitem 7 Cynllun Corfforaethol ac Eitem 8 Cynigion ar gyfer Cyllideb 2017/18	Llywydd Anrhydeddus Diverse Cymru

139: COFNODION

Cymeradwywyd cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 26 Ionawr 2017 fel cofnod cywir ac fe'u llofnodwyd gan y Cadeirydd.

140: CWESTIYNAU CYHOEDDUS

Cwestiwn Cyhoeddus: *Samsunear Ali*

Sut y mae'r Cyngor yn brwydro yn erbyn troseddau casineb?

**Ateb:** *Y Cynghorydd Sir De'Ath*

Mae gan bawb ran i'w chwarae wrth frwydro yn erbyn troseddu casineb yng Nghaerdydd. Rydym yn cymryd y cyfrifoldeb hwn o ddifrif ac rydym wedi ein sicrhau bod prosesau heddlu a phartneriaeth cadarn ar waith i nodi, rheoli ac ymchwilio i holl droseddau casineb a adroddir yn y ddinas.

Ar unwaith ar ôl Brexit, pleidlais y refferendwm y llynedd, cyhoeddwyd datganiad trawsbleidiol sy'n ailadrodd ymrwymiad holl bleidiau gwleidyddol a gynrychiolir yma i wneud Caerdydd yn ddinas agored a chynhwysol, nad yw'n goddef troseddau casineb. Mae'r datganiad yn cydnabod bod ein cymunedau amrywiol, yn rhannol, wedi'n cyfrannu hanesyddol i dwf a llwyddiant y ddinas.

Rydym hefyd wedi sefydlu grŵp gorchwyl aml-asiantaeth yn syth ar ôl y refferendwm. A pharhaodd grŵp hwn i gyflawni swyddogaeth sganio'r gorwel a rhoi ymateb rhagweithiol i ddigwyddiadau allweddol, megis yr ysgogi disgwylidig o Erthygl 50 gan Lywodraeth y DU ar ddiwedd mis Mawrth.

Rydym yn parhau i ddarparu hyfforddiant gwrth-drosedd ar gyfer staff, mewn partneriaeth â chymorth i ddioddefwyr, ac rydym yn cefnogi Wythnos Ymwybyddiaeth Troseddau Casineb, sy'n helpu i godi ymwybyddiaeth o effaith y mae trosedd casineb yn gallu ei chael ar gymunedau a phwysigrwyd ei adrodd.

Mae Swyddogion Partneriaeth Cymdogaethau'n cydweithio'n agos ac ysgolion lleol i godi ymwybyddiaeth o drosedd casineb a'r effaith y gall ei chael ar bobl. Yn ogystal, dosberthir gwybodaeth yn rheolaidd mewn ardaloedd lle mae troseddau casineb wedi digwydd ac ymgysylltir yn barhaus mewn digwyddiadau cymunedol.

Rydym hefyd yn rhoi pwys mawr ar herio agweddau a hybu amrywiaeth yn ein hysgolion a'n cymunedau. Byddwn yn parhau i weithio gyda sefydliadau partner i wrthweithio unrhyw senoffobia, Islamoffobia a gelyniaeth yng Nghaerdydd a anelir at

grwpiau agored i niwed yn arbennig, megis pobl ag anabledd a'r rhai hynny wedi'u targedu oherwydd eu cyfeiriadedd rhywiol neu'u statws trawsrywiol.

**Cwestiwn atodol:** *Samsunear Ali*

Rwyf wedi bod yn siarad â thrigolion Llanedern wrth ganfasio yn y misoedd diwethaf, ac un o'r pethau sy'n achosi pryder ar hyn o bryd yw bod ymosodiadau llosgi bwriadol wedi bod yn ddiweddar yn yr ardal ac mae'r trigolion yn poeni am eu diogelwch ar hyn o bryd ac maent hefyd yn teimlo nad yw'r heddlu yn gwneud digon i ddatrys neu ymchwilio. Ac rwy'n credu bod angen i'r Cyngor weithio'n agos gyda hwy i ddatrys hyn.

Fyddech chi'n fodlon i gwrdd â thrigolion eich hun i fagu mwy o hyder a dangos mwy o waith partneriaeth i ddatrys y materion yn y dyfodol?

**Ateb:** *Y Cyngorydd Sir De'Ath*

Ni allaf wneud sylw ar y sefyllfaoedd penodol yr ydych wedi'u disgrifio ond yr wyf yn fwy na bodlon dod i gwrdd â'ch trigolion a cheisio canfod ffordd ymlaen a thawelu eu meddyliau ei bod yn rhywbeth yr ydym oll yma yn cymryd o ddifrif ac yn benderfynol o'i gwaredu yng Nghaerdydd.

141: DEISEBAU

Cyflwynwyd y deisebau canlynol i'r Cyngor:-

1. Y Cyngorydd Grawys -107 o lofnodion ynghylch cyflymder traffig a diogelwch Inverness Place yn gofyn bod y Cyngor yn cynnal arolygon cyflymder gyda'r bwriad o gyflwyno mesurau arafu traffig.
2. Y Cyngorydd Ben Thomas – 552 o drigolion (52 deisebwyr wedi llofnodi a 500 ar Change.org) Wauntreoda Road, yr Eglwys Newydd a ffyrdd cyfagos yn galw am fesurau diogelwch ffordd ychwanegol yn Wauntreoda Road yn enwedig yn dilyn damwain difrifol ar 29 Ionawr 2017.
3. Y Cyngorydd Richard Cook -131 o lofnodion yn gofyn i'r Cyngor ymgymryd ag asesiad effaith ôl-weithredol yn sgil ailddatblygu cyfleuster pad sblasio Victoria Park i ystyried diogelwch preswylwyr ac ymwelwyr; traffig llif; manau parcio ar y stryd sydd ar gael; gorfodi sbwriel; darparu cyfleusterau sbwriel; ac amllder casgliadau – gan fod y rhain i gyd wedi cael effaith anffafriol ar yr ardal a thrigolion.

142: CYHOEDDIADAU'R ARGLWYDD FAER

**Dydd Gŵyl Dewi**

Cynhelir Gwasanaeth Dydd Gŵyl Dewi blynyddol ddydd Mercher 1 Mawrth am 10.45am yn Eglwys Blwyf St. Ioan y Bedyddwyr, St. John Street, Caerdydd.

**Elusen yr Arglwydd Faer**

Bu'r Arglwydd Faer yn falch o gyhoeddi bod cyfraniad o £10,000 wedi'i derbyn gan Sefydliad Waterloo ers y cyfarfod diwethaf. Y cyfanswm a godwyd hyd yn hyn eleni yw ychydig dros £76,000.

Mae'r digwyddiadau codi arian canlynol wedi'u trefnu ym mis Mawrth:

- Ddydd Sul 5 Mawrth Ras Hwyl Dydd Gŵyl Dewi ym Mharc Bute; a
- Dydd Gwener 24 Mawrth Cinio Dinesig yn y Plasty.

### Cydnabyddiaeth a Gwobrau

Diwrnod Mamiaith Rhyngwladol - Daeth rhwydwaith amrywiol o gymunedau Caerdydd at ei gilydd i ddathlu Diwrnod Mamiaith Rhyngwladol ddydd Mawrth, 21 Chwefror 2017 yn Neuadd y Ddinas. Noddwyd y digwyddiad gan yr elusen NAID mewn partneriaeth â Phwyllgor Project Cofeb Mamieithoedd Rhyngwladol Caerdydd ac fe'i trefnwyd gan y Cynghorydd Dilwar Ali.

Ar ôl degawd o ymgyrchu, roedd y dathliad a'r noson codi arian yn llwyddiant ysgubol a chodwyd arian gan y gymuned gyfan drwy addewidion gan y sefydlwyr, Aelodau Bywyd, Aelodau a chyfeillion Cofeb Mamieithoedd Rhyngwladol (bydd pob enw ar ddangos ar fyrddau plac gerllaw'r gofeb). Codwyd dros £95,000 gydag arwerthiannau a rafflau.

Siarter Iaith Arwyddion Prydain -Y mis hwn daeth y Cyngor yn yr ail gyngor yng Nghymru i lofnodi siarter iaith arwyddion Prydain Cymdeithas Pobl Fyddar Prydain. Mae'r cytundeb hwn yn nodi addewidion allweddol i wella mynediad a hawliau pobl fyddar. Fel rhan o'r ymrwymiad hwn mae'r Cyngor yn addo ymgynghori gyda'r gymuned fyddar leol yn rheolaidd.

Llofnodwyd y siarter iaith arwyddion Prydain gan Dr Terry Riley Cadeirydd Cymdeithas Pobl Fyddar Prydain, y Prif Weithredwr Paul Orders, Arweinydd Cyngor Dinas Caerdydd, y Cynghorydd Phil Bale a Stuart Parkinson, gweithiwr ieuencid ac ymddiriedolwr o Ganolfan Byddar Caerdydd.

Mentor y flwyddyn - Llongyfarchiadau i'n cyd-weithiwr, y Cynghorydd Fenella Bowden ar ennill Gwobr Rhagoriaeth Busnes Cymru mewn Mentora -'Mentor y Flwyddyn 2017 – Cefnogi Iaith a Diwylliant' yng Ngwobrau Busnes Cymru fis diwethaf.

Mae'r wobwr yn gydnabyddiaeth o'i holl waith caled fel mentor dan raglen Amrywiaeth mewn Democratiaeth Lywodraeth Cymru, sy'n darparu mentora i ddarpar ymgeiswyr ar gyfer etholiadau Cyngor 2017 yng Nghymru.

Gwobrau Gwrth-fwlio – Cynhaliwyd gwobrau ysbrydoli 2016/17 y mis diwethaf yn Neuadd Dewi Sant i gydnabod y rheini sydd yn sefyll yn erbyn bwlio yn ein hysgolion a'n cymunedau.

Fe'u sefydlwyd yn 2009 i gydnabod y cyfraniad y mae plant, pobl ifanc ac oedolion yn ei wneud i wella bywydau pobl eraill drwy eu gweithredoedd anhunanol o garedigrwydd a chymorth, trefnwyd y Gwobrau Ysbrydoli gan Gaerdydd yn erbyn Bwlio, tîm gwrth-fwlio y cyngor a ariennir gan raglen Teuluoedd yn Gyntaf Llywodraeth Cymru.



Ysgol Gynradd Parc Ninian – wedi'i chydabod am gynyddu safonau'n sylweddol.

Rhoddodd adroddiad gan y corff gwarchod addysg Cymru, Estyn, sgôr da i'r ysgol, yr ail uchaf posibl, mewn pedwar o'r pum maes y edrychodd yr Arolygiaeth arnynt

Mae'r adroddiad llawn ar gael ar-lein drwy wefan Estyn- [www.estyn.gov.uk](http://www.estyn.gov.uk) -a dosbarthiadau ysgol Llywodraeth Cymru yn <http://mylocalschool.wales.gov.uk/?lang=cy>

Gwarchodfa Natur Fferm Fforest - wedi mynd i'r Oscars Gwledig fis diwethaf fel cynrychiolydd Cymru yn y categori Menter Twristiaeth a fe'i canmolodd yn uchel yn rhan ohonynt.

Y Gwobrau yw ffordd flynyddol y Gynghair Cefn Gwlad o ddatlu cynnyrch gwledig, sgiliau, menter a threftadaeth a chafodd y cynrychiolwyr eu dewis o ymhlith dros 7,500 o enwebiadau cyhoeddus.

143: CYNLLUN CORFFORAETHOL 2017-2019

*(Nodwyd buddiannau aelodau dan Erthygl 10 o God Ymddygiad yr Aelodau fel y nodir yn Rhif Cofnod 138)*

Gofynnwyd i'r Cyngor ystyried Cynllun Corfforaethol 2017-2019 drafft er mwyn cytuno arno a'i gwblhau i'w cyhoeddi. Roedd mân ddiwygiadau i'r Cynllun Corfforaethol a fyddai'n cael ei ddiweddarau ar ôl y cyfarfod wedi'u cynnwys ar y daflen ddiwygiadau.

Gwahoddodd yr Arglwydd Faer yr Arweinydd i gynnig y Cynllun Corfforaethol ac eiliwyd hyn gan y Cynghorydd Merry.

Nododd yr Arweinydd ei uchelgais ar gyfer Caerdydd o fewn y sefyllfa ariannol bresennol; cynyddu'r galw a'r angen i'r Cyngor fod yn realistig o ran yr angen i'r Cyngor newid yr hyn y mae'n ei wneud a darparu gwasanaethau gwell yn y dyfodol.

Mae'r cynllun yn canolbwyntio ar bedair prif flaenoriaeth:-

- i. Codi safonau mewn ysgolion;
- ii. Amddiffyn dinasyddion mwyaf agored i niwed
- iii. Creu economi sydd o fudd i bawb; a
- iv. Gweithio i drawsnewid a moderneiddio gwasanaethau'r Cyngor

Myfyriodd yr Arweinydd ar yr hyn y mae'r weinyddiaeth wedi llwyddo i'w ddarparu dros y 5 mlynedd diwethaf o ran ei brif flaenoriaethau sef addysg; lleihau nifer y bobl ifanc nad ydynt mewn addysg, cyflogaeth neu hyfforddiant; cefnogi cymunedau difreintiedig; cynnig cyfleoedd lleoliadau gwaith i blant sy'n derbyn gofal a'r rhai sy'n gadael gofal. Canolbwyntiodd yr arweinydd ar ddarparu tai fforddiadwy; ymrwymadau i gyflwyno'r strategaeth cysgu ar y stryd yn gynt newydd a chymorth i bobl ddigartref; datblygu economi gref a gyrru ffyniant ledled y rhanbarth ac i Gymru; yr angen am ddull cynaliadwy o ddatblygu'r ddinas; swyddi; Bydd ei seilwaith a'r

Fargen Ddinesig ar gyfer Prifddinas-Ranbarth Caerdydd yn sicrhau £1.2biliwn. Mae'r Cyngor hwn hefyd wedi cyflwyno'r Cyflog Byw.

Byddai gwaith yn edrych ymlaen yn parhau ar fuddsoddi mewn gwasanaethau gwydn a chynaliadwy; rhaglen o Hybiau Cymunedol aml-asiantaeth; gwell gyfleusterau ac adeiladau; gwasanaethau ar-lein; dulliau newydd o ddarparu gwasanaethau; sefydlogi perfformiad a gwelliant.

Cynllun Corfforaethol 2017 – 2019 oedd y map ar gyfer cynnydd a Darparu yn y dyfodol

Wrth eilio'r adroddiad manylodd y Cynghorydd Merry aelod Cabinet dros Addysg ar y cynnydd a'r cyflawniadau hyd yn hyn mewn Addysg ledled y Ddinas; prentisiaethau a phartneriaethau. Nod y Cynllun Corfforaethol oedd adeiladu ar gyflawniadau hyd yma ac i ddarparu fframwaith addysg gynhwysol ar gyfer y dyfodol.

Gwahoddodd yr Arglwydd Mae'r drafodaeth ar y Cynllun Corfforaethol. Gwnaethpwyd yr Aelodau nifer o sylwadau mewn perthynas â pherfformiad yn benodol mewn perthynas ag addysg a datblygu sgiliau; cyllid; ail-ddylunio gwasanaethau yn arbennig o ran partneriaethau cymdogaeth; pwysigrwydd partneriaethau a'r canlyniadau a rennir; sicrhau bod seilwaith yn addas at ddiben dinas sy'n tyfu; a chynlluniau datblygu cynaliadwy. Cydnabu'r Aelodau y galw cynyddol ar wasanaethau cymdeithasol; yr angen i amddiffyn y bobl fwyaf agored i niwed yn y ddinas; darparu manau agored a gwasanaethau i helpu gyda lles dinasyddion yn y dyfodol a chyflawni'r uchelgais o fod yn 'ddinas y gellir byw ynddynt'

Ymatebodd yr Arweinydd i fater a godwyd cyn y pleidleisiwyd ar yr argymhellion..

DATRYSWYD -

1. y byddai'r Cynllun Corfforaethol 2017-2019 yn cael ei gymeradwyo gan gynnwys mân ddiweddiadau sydd wedi eu cynnwys ar y daflen ddiwygiadau a dosbarthwyd yn y Cyngor;
2. y byddid cymeradwyo awdurdod dirprwyedig ar gyfer y Prif Weithredwr mewn ymgynghoriad ag Arweinydd y Cyngor i wneud unrhyw ddiwygiadau canlyniadol i'r Cynllun Corfforaethol yn dilyn ystyriaeth gan Gyngor ar 25 Chwefror 2016.

*(Yn dilyn yr eitem hon bu toriad ac yn dilyn y toriad cymerodd y Dirprwy Arglwydd Faer, y Cynghorydd Georgina Phillips y Gadair a gadawodd yr Arglwydd Faer y cyfarfod)*

144 : CYNIGION AR GYFER CYLLIDEB 2017-18

*(Nodwyd buddiannau aelodau dan erthygl 10 Cod Ymddygiad yr Aelodau fel y nodir yn Rhif Cofnod 138)*

Gofynnwyd i'r Cyngor ystyried a chymeradwyo cynigion y Cabinet ar gyfer cyllideb 2017-18.

Atgoffodd yr Arglwydd Faer yr Aelodau am ymddygiad cytunedig wrth ddadlau ar gyfer ystyried Cynigion y Cabinet ar gyfer Cyllideb 2017-18. Roedd dau gynnig arall wedi dod i law ar gyfer y gyllideb yn unol â Rheolau Gweithdrefn y Cyngor a buont yn cynnwys cyngor angenrheidiol gan Swyddog Statudol ac wedi'u dosbarthu yn rhan o'r Daflen Ddiwygiadau

Gwahoddodd yr Arglwydd Faer yr Aelod Cabinet, Gwasanaethau Corfforaethol a Pherfformiad, y Cynghorydd Hinchey, i gynnig Cyllideb y Cabinet. Eiliwyd hyn gan y Cynghorydd Bale.

Cyflwynodd yr Aelod Cabinet dros Wasanaethau Corfforaethol a Pherfformiad, y Cynghorydd Hinchey, y gyllideb i gyd-aelodau'r Cyngor a'r Cabinet; Cadeiryddion Pwyllgorau Craffu, Arweinwyr y gwrthbleidiau, chydweithwyr Undebau Llafur, a Prif Weithredwr a Chyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau er gwybodaeth, a diolchodd iddynt am eu cefnogaeth dros y flwyddyn ddiwethaf ac, yn wir, eu cefnogaeth dros y pum mlynedd diwethaf yn dod â chyllideb at ei gilydd.

Roedd llawer o waith am flwyddyn ar gyfer paratoi'r gyllideb, gan ddechrau unwaith eto ym mis Ebrill, dau fis yn unig ar ôl cwblhau cyllideb y llynedd, ac roedd yn cynnwys ymgynghori â dinasyddion; cyfarwyddiaethau; staff a phartneriaid.

Cynigiodd setliad oedd yn well na'r disgwyl gan Lywodraeth Cymru adnoddau ychwanegol i helpu i bontio'r bwloch ariannu ar gyfer y flwyddyn nesaf yn unig. Mae'r Cyngor yn dal i wynebu diffyg yn y gyllideb o £81m dros y tair blynedd nesaf, ac roedd Ysgrifennydd y Cabinet wedi rhybuddio y gallai fod yn waeth o lawer na hyn.

Manylodd yr Aelod Cabinet ar y sefyllfa ariannol a'r angen i bontio bwloch cyllideb o £25m, ar ben y diffyg o £213m sydd eisoes wedi cael ei ganfod yn ystod y degawd diwethaf. Byddai'r cynnydd arfaethedig yn y dreth gyngor yn ymdrin â dim ond 18% o'r bwloch o £25m ond yn golygu y bydd gwasanaethau a allai fel arall gael eu hatal yn parhau.

Tynnodd yr Aelod Cabinet at y meysydd a oedd yn cael eu gwarchod neu sy'n derbyn arian ychwanegol a oedd yn cynnwys dros £1m ar lanhau'r strydoedd a thrwsio ffyrdd. Mae'r buddsoddiad ychwanegol hwn yn adeiladu ar ein gwaith dros y pedair a phum blynedd ddiwethaf; Byddai Canolfan Ailgyrchu Gwastraff y Cartref Wedal Road yn parhau i fod ar agor nes y bydd canolfan ailddenyddio/ailgyrchu newydd ar agor yn y ddinas, yn darparu gwasanaeth gwell; amddiffyn ysgolion a gwasanaethau cymdeithasol; darparu canolfannau cymunedol a gwasanaethau; llai o adeiladau a chyfleusterau ond sy'n well; adeiladu ar bartneriaethau, gwell ddefnydd o dechnoleg, bod yn fwy masnachol; ac yn buddsoddi yn ein staff.

Mae'r gyllideb yn parhau ein agenda gweddnewid, a hefyd yn canolbwyntio adnoddau ar wella gwasanaethau rheng flaen ar gyfer ein dinasyddion. Canmolodd yr Aelod Cabinet y gyllideb i Gyngor.

Tynnodd yr Arweinydd wrth eilio Cynigion ar gyfer y Gyllideb yn sylw at y buddsoddiad a wneir yn y gwaith o lanhau a thrwsio'r strydoedd; gwella ysgolion ac addysg; mwy o fuddsoddiad mewn gwasanaethau cymdeithasol; datblygu seilwaith

trafnidiaeth newydd a chynaliadwy; cefnogi strategaethau newydd; cynnal digwyddiadau ar raddfa fawr; datblygu partneriaethau newydd; diogelu swyddi a gwella gwasanaethau. Mae'r cynnydd a wnaed dros y pum mlynedd diwethaf wedi'i seilio ar y gwerthoedd a'r egwyddorion sydd gan y weinyddiaeth a gweledigaeth, ysgogiad ac arweinyddiaeth i fynd â'r ddinas yn ei blaen.

Gwahoddodd yr Arglwydd Faer gynigydd ac eilydd pob un o'r gwelliannau i symud eu cynnig yn ffurfiol a siarad.

Cynigiodd y Cynghorydd Howells yn ffurfiol gynnis amgen y Democratiaid Rhyddfrydol a siaradodd am y cynnig.

Eiliwyd y Cynghorydd Clark gynnis amgen y Democratiaid Rhyddfrydol yn ffurfiol a chadwodd yr hawl i siarad yn ddiweddarach am y cynnig.

Cynigiodd y Cynghorydd McEvoy gynnis amgen Plaid Cymru yn ffurfiol a siaradodd am y cynnig.

Eiliwyd y Cynghorydd Holden gynnis amgen amgen y Democratiaid Rhyddfrydol yn ffurfiol a chadwodd yr hawl i siarad yn ddiweddarach am y cynnig.

Gwahoddodd y Dirprwy Arglwydd Faer Lefarydd Cyllid y Grŵp Ceidwadwyr ar gyfer y cyfarfod hwn, y Cynghorydd Robson, i siarad cyn agor y ddadl i bob Aelod yn unol â Rheolau Gweithdrefn y Gyllideb. Siaradodd Arweinwyr Grŵp yn rhan o'r ddadl gyffredinol.

Ymdriniodd y ddadl â materion mewn perthynas â dyrannu cyllid ychwanegol. Roedd nifer o Aelodau yn credu ei bod yn bwysig i gael mynediad parhaol i'r canolfannau ailgylchu gwastraff y cartref i frwydro yn erbyn sbwriela a thipio anghyfreithlon mewn cymunedau. Nododd yr Aelodau'r gwaith i ddiogelu a symleiddio gwasanaethau; darparu canolfan chwarae; ariannu cyfleusterau cymunedol; arian ychwanegol i gynnal a chadw priffyrdd; addysg a gwasanaethau cymdeithasol; a sut mae'n rhaid cydbwysu'r materion hyn i gyd yn erbyn y cyllid sydd ar gael. Trafodwyd y cynnydd arfaethedig o 3.7% yn y dreth gyngor i sicrhau y gellid cydbwysu'r gyllideb

Yn ystod y cyfraniadau'r Aelod Cabinet at y ddadl cynigiwyd cau'r cynnig gan y Cynghorydd Carter ac fe'i heiliwyd gan y Cynghorydd Bridges dan reol 26 (a) (ii).

Penderfynodd y Dirprwy Arglwydd Faer ar ôl cael cyngor gan y swyddog monitro gynnal Pleidlais ar gau'r cynnig ac enillwyd y Bleidlais

Yn unol â Rheol Gweithdrefn Cyngor, 26 (c), rhoddodd y Dirprwy Arglwydd Faer hawl i gynigydd y cynnig gwreiddiol i ateb.

Ar y pwynt hwn gofynnodd y Dirprwy Arglwydd Faer i'r Swyddog Monitro egluro'r rheol gweithdrefn mewn perthynas â Chau Cynnig a chynghorwyd y cyfarfod yn unol â Rheol 26 (c) yn dilyn yr hawl i ateb y byddai pleidlais yn cael ei chynnal ar y cynnig gwreiddiol ar y Gyllideb.

Bu cynnig gan y Cynghorydd Robson i ohirio'r cyfarfod am 5 munud i alluogi egluro'r sefyllfa gyda Chwipiau Pleidiau oedd arfaethedig ac fe'i heiliwyd gan y Cynghorydd Cowan.

Cyflwynwyd y cynnig i ohirio a fe'i COLLWYD.

Gwahoddodd yr Arglwydd Faer yr Aelod Cabinet dros Wasanaethau Corfforaethol a Pherfformiad i ymateb i'r materion a godwyd yn ystod y ddadl.

Pleidleisiwyd ar Gynnig y Cabinet fel y nodir yn yr adroddiad ac ENILLWYD yr argymhellion.

#### DATRYSWYD

1.0 bod y Cyngor, ar ôl ystyried sylwadau'r Cyfarwyddwr Adnoddau Corfforaethol mewn perthynas â chadernid y gyllideb a digonolrwydd cronfeydd wrth gefn fel sy'n ofynnol dan Adran 25 Deddf Llywodraeth Leol 2003, yn cymeradwyo'r cyllidebau Cyfalaf, Refeniw a Chyfrif Refeniw Tai gan gynnwys yr holl gynigion a chynyddu'r dreth gyngor gan 3.7% fel y nodir yn yr adroddiad hwn a bod y Cyngor yn datrys y termau canlynol : - .

2.0 nodi bod yng nghyfarfod y Cabinet ar 15 Rhagfyr 2016 i'r Cyngor gyfrif y symiau canlynol ar gyfer y flwyddyn 2017/18 yn unol â'r rheoliadau a wnaed dan Adran 33(5) Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992:-

a) 143,032 sef y swm a gyfrifwyd yn unol â Rheoliad 3 Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrif Sylfaen Treth Gyngor) (Cymru) 1995, fel y'i diwygiwyd, fel ei sylfaen dreth gyngor ar gyfer y flwyddyn.

b) Llys-faen 2,350  
Pentyrch 3,258  
Radur 3,651  
Sain Ffagan 1,295  
Pentref Llanelwyrwg 1,400  
Tongwynlais 823

sef y symiau a gyfrifwyd yn unol â Rheoliad 6 y Rheoliadau fel symiau ei sylfaen treth gyngor ar gyfer y flwyddyn ar gyfer anheddau yn y rhannau hynny o'i ardal y mae eitemau arbennig yn berthnasol iddynt.

2.1 cytuno bod Cyngor Sir Dinas a Sir Caerdydd yn cyfrif y symiau canlynol ar gyfer y flwyddyn 2017/18 yn unol ag Adranau 32 i 36 Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992:-

a) cyfansymu'r symiau y mae'r Cyngor yn eu hamcangyfrif ar gyfer yr eitemau a nodir yn Adran 32(2)(a) i (d) (gan gynnwys preseptiau Cyngor Cymunedol gwerth cyfanswm o £309,600). £1,077,570,600

b) cyfansymu'r symiau y mae'r Cyngor yn eu hamcangyfrif ar gyfer yr eitemau a nodir yn Adran 32(3)(a) a (c).

£492,127,791

c) y swm y mae'r cyfanswm yn 2.1(a) uchod yn fwy na'r cyfanswm yn 2.1(b) uchod a gyfrifir yn unol ag Adran 32(4) fel y gofyniad cyllideb ar gyfer y flwyddyn.  
£585,442,809

(d) cyfansymu'r symiau y mae'r Cyngor yn amcangyfrif y bydd yn daladwy am y flwyddyn yn ei Gronfa Cyngor mewn perthynas â Grant Cynnal Refeniw ac ardrethi annomestig wedi'u hailddosbarthu.  
£428,216,560

(e) y swm ar 2.1(c) uchod yn llai na swm ar 2.1(d) (net o'r swm ar gyfer rhyddhad diamod o £350,000), i gyd wedi'i rannu gan y swm ar 2.0(a) uchod, a gyfrifir yn unol ag Adran 33(1) fel y swm sylfaenol y dreth gyngor ar gyfer y flwyddyn.  
£1,101.69

f) cyfansymu'r holl eitemau arbennig y cyfeirir atynt yn adran 34(1).  
£309,600

g) Swm ar 2.1(e) uchod yn llai na'r canlyniad a geir trwy rannu'r swm ar 2.1(f) uchod gan y swm ar 2.0(a) uchod, yn unol ag Adran 34(2) o'r Ddeddf, fel swm sylfaenol y Dreth Gyngor ar gyfer y flwyddyn ar gyfer anheddau yn y rhannau hynny o ardal nad yw unrhyw eitemau arbennig yn berthnasol iddynt.  
£1,099.52

h) y symiau a roddir drwy ychwanegu at y swm ar 2.1(g) uchod y symiau o eitemau arbennig mewn perthynas ag anheddau yn y rhannau hynny o ardal y cyngor y sonnir amdanynt uchod, wedi'u rhannu ym mhob achos gan y swm ar 2.0(b) uchod, a gyfrifir yn unol ag Adran 34(3) fel y symiau treth gyngor sylfaenol ar gyfer y flwyddyn ar gyfer anheddau yn y rhannau hynny o ardal y mae eitemau arbennig yn berthnasol iddynt.

	£
Llys-faen	1,113.99
Pentyrch	1,127.45
Radur	1,132.39
Sain Ffagan	1,113.42
Pentref Llaneirwg	1,119.23
Tongwynlais	1,122.61

(i) y symiau a roddir drwy luosi'r symiau ar 2.1(g) a 2.1(h) uchod gan y nifer sydd yn y gyfran a nodir yn Gorchymyn Treth Gyngor (Bandiau Prisio) 2003 yn berthnasol i anheddau a restrir mewn band prisio penodol wedi'i rannu gan y nifer sydd yn gyfran honno sy'n berthnasol i anheddau a restrir ym mand prisio D yn y gyfran a gyfrifir yn unol ag Adran 36(1) y Ddeddf fel symiau i gael eu hystyried ar gyfer y mewn perthynas â chategoriâu o anheddau wedi'u rhestru mewn bandiau prisio gwahanol.

## **BANDIAU PRISIO**

	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>F</b>	<b>G</b>	<b>H</b>	<b>I</b>
	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>
<b>Ardal</b>									
Llys-faen	742.66	866.43	990.21	1,113.99	1,361.54	1,609.10	1,856.64	2,227.98	2,599.31
Pentyrch	751.63	876.90	1,002.18	1,127.45	1,378.00	1,628.55	1,879.08	2,254.90	2,630.72
Radur	754.92	880.74	1,006.57	1,132.39	1,384.03	1,635.68	1,887.31	2,264.78	2,642.24
Sain Ffagan	742.28	865.99	989.71	1,113.42	1,360.85	1,608.28	1,855.70	2,226.84	2,597.98
Pentref									
Llaneirwg	746.15	870.51	994.87	1,119.23	1,367.96	1,616.68	1,865.39	2,238.47	2,611.55
Tongwynlais	748.40	873.14	997.87	1,122.61	1,372.08	1,621.55	1,871.01	2,245.21	2,619.42
Pob rhan									
arall o ardal y	733.01	855.18	977.35	1,099.52	1,343.86	1,588.20	1,832.53	2,199.04	2,565.55
Cyngor									

2.2 nodi ar gyfer y flwyddyn 2017/18 fod Comisiynydd yr Heddlu a Throseddau dros Dde Cymru wedi datgan y symiau canlynol mewn prae-septau a gyhoeddwyd i'r Cyngor, yn unol ag Adran 40 Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 ar gyfer pob un o'r categorïau o anedd a ddangosir isod:-

**BANDIAU PRISIO**

<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>F</b>	<b>G</b>	<b>H</b>	<b>I</b>
<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>
145.50	169.75	193.99	218.24	266.74	315.24	363.74	436.49	509.24

2.3 Wedi cyfrifo cyfanswm ym mhob achos y symiau ar 2.1(i) ac 2.2 uchod, mae Cyngor Sir Dinas a Sir Caerdydd yn unol ag Adran 30(2) Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 drwy hyn yn pennu'r symiau canlynol fel y symiau o Dreth Gyngor ar gyfer y flwyddyn 2017/18 ar gyfer pob un o'r categorïau o anheddau a ddangosir isod :-

Rhan o ardal y Cyngor

**BANDIAU PRISIO**

	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>F</b>	<b>G</b>	<b>H</b>	<b>I</b>
	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>	<b>£</b>
<b>Ardal</b>									
Llys-faen	888.16	1,036.18	1,184.20	1,332.23	1,628.28	1,924.34	2,220.38	2,664.47	3,108.55
Pentyrch	897.13	1,046.65	1,196.17	1,345.69	1,644.74	1,943.79	2,242.82	2,691.39	3,139.96
Radur	900.42	1,050.49	1,200.56	1,350.63	1,650.77	1,950.92	2,251.05	2,701.27	3,151.48
Sain Ffagan	887.78	1,035.74	1,183.70	1,331.66	1,627.59	1,923.52	2,219.44	2,663.33	3,107.22
Pentref									
Llaneirwg	891.65	1,040.26	1,188.86	1,337.47	1,634.70	1,931.92	2,229.13	2,674.96	3,120.79
Tongwynlais	893.90	1,042.89	1,191.86	1,340.85	1,638.82	1,936.79	2,234.75	2,681.70	3,128.66
Holl rannau									
eraill o Ardal	878.51	1,024.93	1,171.34	1,317.76	1,610.60	1,903.44	2,196.27	2,635.53	3,074.79
y Cyngor									

2.4 Cyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau i gael ei awdurdodi i wneud taliadau dan Adran 38 Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994 o Gronfa'r Cyngor drwy

randaliadau cyfartal ar ddiwrnod gwaith olaf pob mis o fis Ebrill 2017 i fis Mawrth 2018 mewn perthynas â praesept a godir gan Gomisiynydd yr Heddlu a Throseddu dros Dde Cymru yn y swm o £31,215,904.

2.5 Sêl Gyffredin i gael ei gosod at y Dreth Cyngor dan sylw.

2.6 Sêl Gyffredin i gael ei gosod at breseptau ar gyfer Treuliau Iechyd Porthladd ar gyfer y cyfnod 1 Ebrill 2017 i 31 Mawrth 2018 sef

	£
Cyngor Sir Dinas a Sir Caerdydd	113,755
Cyngor Bwrdeistref Sirol Bro Morgannwg	12,846

2.7 hysbysebu hysbysiadau o wneud y Trethi Cyngor dan sylw wedi'u llofnodi gan y Prif Weithredwr yn y wasg leol dan Adran 38(2) Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992.

3.0 cymeradwyo'r Dangosyddion Darbodus ar gyfer 2017/18, 2018/19 a 2019/20 gan ddirprwyo i Swyddog Adran 151 yr awdurdod i gael symudiad rhwng y terfynau ar gyfer rhwymedigaethau tymor hir a benthyca o fewn y terfyn ar gyfer unrhyw flwyddyn.

4.0 Strategaeth Rheoli'r Trysorlys ar gyfer 2017/18 yn unol â Deddf Llywodraeth Leol 2013 a'r Awdurdod Lleol (Cyllid Cyfalaf a Chyfrifo) (Cymru) 2003 a gwelliannau dilynol i gael eu cymeradwyo.

5.0 cymeradwyo Polisi Darpariaeth Isafswm Refeniw ar gyfer 2017/18.

6.0 awdurdodi'r swyddog adran 151 i godi arian o'r fath fel y gall fod angen i wariant cyfalaf cyllid trwy fenthyca tymor hir neu dros dro o fewn y cyfyngiadau a amlinellir yn y strategaeth uchod ac i gyflwyno neu ohirio cynlluniau o fewn y Rhaglen Gyfalaf.

7.0 cadw'r cynllun gostyngiadau treth gyngor presennol fel y nodir yn yr adroddiad.

#### 145: CRONFA BUDDSODDI CYMRU -CYDBWYLLGOR LLYWODRAETHU

Ceisiodd yr adroddiad a gyflwynwyd gan yr Aelod Cabinet dros Wasanaethau Corfforaethol a Pherfformiad y Cynghorydd Hinchey gymeradwyaeth y Cyngor i sefydlu Cydbwyllgor Llywodraethu ar gyfer Cronfa Buddsoddi Cymru ag Awdurdodau Lleol eraill a fydd yn goruchwyllo cyfuno cronfeydd wyth cronfa Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol yng Nghymru. Atodwyd Cytundeb Rhyng-awdurdod drafft wrth yr adroddiad. Byddai Cyngor Sir Caerfyrddin yn cael ei benodi fel yr awdurdod lletyol ar gyfer y Cydbwyllgor Llywodraethu.

Eiliwyd y cynnig gan y Cynghorydd Elsmore.

Nid oedd dadl ar y mater hwn.



DATRYSWYD – bod y Cyngor

1. yn nodi cynnwys y Cytundeb Rhyng-awdurdod drafft (IAA) a dirprwyo awdurdod i Gyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau mewn ymgynghoriad â Chadeirydd y Pwyllgor Pensiynau a Chyfarwyddwr Gwasanaethau Cyfreithiol a Llywodraethu i gymeradwyo a llofnodi fersiwn derfynol yr IAA.
2. yn cymeradwyo sefydlu cydbwyllgor (y cyfeirir ati ar ôl hyn fel y Cyd-bwyllgor Llywodraethu) ar ddiwedd yr IAA y cyfeirir ato yn Argymhellid 1 uchod ac ar sail y cylch gorchwyl atodedig.
3. yn dirprwyo'r gwaith o gyflawni swyddogaethau penodol i'r Cyd-bwyllgor Llywodraethu fel y nodir yn y cylch gorchwyl ac yn nodi'r swyddogaethau hynny a gadwyd i'r Cyngor.
4. yn cymeradwyo penodi'r Cadeirydd Pwyllgor Pensiynau neu ei ddirprwy enwebedig i'r Cydbwyllgor Llywodraethu fel cynrychiolydd Dinas Caerdydd.
5. dirprwyon y cynrychiolydd enwebedig awdurdod Dinas Caerdydd i weithredu o fewn cylch gorchwyl y Cydbwyllgor Llywodraethu er mwyn arfer unrhyw swyddogaeth ddirprwyedig.
6. yn cymeradwyo bod Cyngor Sir Caerfyrddin (Cronfa Bensiwn Dyfed) yn gweithredu fel Cyngor Lletyol gyda'r cyfrifoldebau a nodir yn y Cytundeb Rhyng-awdurdod.
7. yn dirprwyo awdurdod i Gyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau mewn ymgynghoriad â Chyfarwyddwr Gwasanaethau Cyfreithiol a Llywodraethu i gytuno i unrhyw fân ddiwygiadau pellach i'r IAA.

146: BUSNES BRYS

147: PENODI LLYWODRAETHWYR YSGOL AWDURDOD LLEOL

Gofynnwyd i'r Cyngor gymeradwyo argymhellion Panel Llywodraethwyr yr Awdurdod Lleol 8 Tachwedd 2016.

DATRYSWYD – bod y penodiadau canlynol yn cael eu cymeradwyo i swyddi gwag presennol

Ysgol	Ward	Dechrau'r swydd wag	Penodi
Ysgol Arbennig Glan Afon	Caerau	13/06/2016 29/06/2016	Mr David French Mrs Pam Bannister
Ysgol Gymraeg Melin Gruffydd	Yr Eglwys Newydd	04/10/2015	Miss Maegan Davies-John

148: CYDBWYSEDD GWLEIDYDDOL A DYRANNU SEDDI'R PWYLLGOR

Cafodd y Cyngor adroddiad a amlinellodd y trefniadau cydbwysedd gwleidyddol presennol ac a oedd yn canfod swyddi gwag ar y Pwyllgor. Ni dderbyniodd unrhyw enwebiadau gan Grwpiau Plaid i unrhyw swyddi gwag.

DATRYSWYD-

(1) nodi'r newid yng nghyfansoddiad gwleidyddol y Cyngor;

(2) nodi cyfansoddiad Pwyllgorau a dyraniad y seddi.

149: PENDERFYNIAD BRYD MEWN PERTHYNAS Â FFEDERASIWN GLYN  
DERW A LLANFIHANGEL -PENODI LLYWODRAETHWR YCHWANEGOL

Derbyniodd y Cyngor wybodaeth yn unol â Rheol Gweithdrefn Craffu'r Cyngor, 13(a), penderfyniadau swyddog brys wedi'u gwneud mewn perthynas â Ffederasiwn Glyn Derw a Llanfihangel i benodi Mr. Hefin Jones fel llywodraethwr ychwanegol ac enwebu Mr Jones i fod yn Gadeirydd y Corff Llywodraethu o 10 Chwefror 2017.

Penderfynwyd mewn ymgynghoriad gyda'r Aelod Cabinet dros Addysg ac Aelodau Ward Lleol, a oedd yn gwbl gefnogol o'r penderfyniad; a chytunodd y Swyddog Monitro a Chadeirydd Plant a Phobl Ifanc y dylid gwneud y penderfyniad ar frys.

*(Daeth y cyfarfod i ben am 9.20 pm)*

Cadeirydd: \_\_\_\_\_

Dyddiad: \_\_\_\_\_